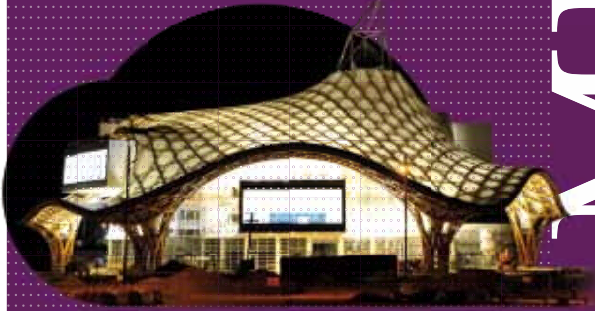


PAYS MESSIN

BALADES

1^{er} juin > 31 octobre 2012



SYNDICAT MIXTE
INTERCOMMUNAL
À VOCATION
TOURISTIQUE





Pour vous permettre de découvrir un lieu inédit et ne pas manquer de voir les plus beaux endroits du Pays Messin, laissez-vous guider !

C'est ce que vous propose le Syndicat Intercommunal à Vocation Touristique du Pays Messin à travers l'opération « *Balades en Pays Messin* ».

Près de 400 visites guidées vous sont proposées au cours de la période de juin à octobre autour de 46 thématiques. Vous serez accompagnés par des guides bénévoles et professionnels qui vous feront partager leur passion pour ce territoire riche en histoire.

Selon vos connaissances et vos goûts, vous pourrez ainsi choisir vos visites parmi les incontournables, les insolites, les quartiers de Metz, les villages du Pays Messin...

Le Pays Messin n'a pas fini de vous étonner !

Jean-Luc BOHL

Président du SIVT du Pays Messin
Maire de Montigny-lès-Metz
Président de Metz Métropole

ÉDITORIAL

« La Cathédrale Saint-Étienne »	page 5
« Metz, au fil des siècles, au fil de l'eau »	page 5
Les visites thématiques de la ville de Metz : « Découvertes insolites »	page 6
« À la découverte du patrimoine de Gorze »	page 7
« À la découverte de l'Œuvre de Jaumont »	page 7
« L'église Saint-Martin de Malancourt-la-Montagne et sa crypte millénaire »	page 8
« Les fêtes dominicales à Metz : Balades au fil des siècles »	page 8
« Découverte d'une position fortifiée allemande d'avant 1914 »	page 8
« Plongez au cœur de la station thermale la plus proche de vous! »	page 9
« Lessy, village de côtes »	page 9
« Les peintures murales de l'église Saint-Martin de Sillegny »	page 10
« Découverte du village de Vaux »	page 10
« Les églises romanes Sainte-Croix et Saint-Laurent de Lorry-Mardigny »	page 11
« La chapelle Saint-Privat à Montigny-lès-Metz »	page 11
« Le village de Louvigny et son château »	page 12
« Mon village de Courcelles-Chaussy »	page 12
« Metz en habit de lumière »	page 13
« La Châteloise » (marche)	page 13
« L'héritage culturel d'un émigré allemand - Georges Weiss »	page 13
Visite commentée de l'exposition « Europe en hymnes : des hymnes nationaux à l'hymne européen »	page 14
« Le château de Courcelles à Montigny-lès-Metz »	page 14



DU LUNDI AU SAMEDI DE JUIN À OCTOBRE

« La Cathédrale Saint-Étienne »

Bâtie entre 1220 et 1520, l'imposante silhouette de la cathédrale Saint-Étienne domine la ville et offre au regard de magnifiques vitraux exécutés depuis le XIII^e s. jusqu'au XX^e s. par des artistes de grande renommée : Herman de Munster, Théobald de Lixheim, Valentin Bousch, Jacques Villon, Marc Chagall...



Heure des visites : 15 h

« Au fil des siècles, au fil de l'eau », de la place d'Armes au quartier de la Citadelle en passant par les îles

Cité gallo-romaine de premier ordre, capitale du royaume mérovingien d'Austrasie, berceau des rois carolingiens, opulente cité médiévale, capitale de la province des Trois Évêchés... Metz offre au regard des ensembles monumentaux superbes : cathédrale, place d'Armes, place de la Comédie, quartier de la citadelle.

Heure des visites : 16 h

Départ des visites : Office de Tourisme - 2, place d'Armes

Durée des visites : 1 h

Renseignements et inscriptions obligatoires jusqu'au jour même avant 12 h : Office de Tourisme - Tél. 03.87.55.53.76

Visites payantes faites par un guide conférencier : tarif 1 visite : 5 €/pers. – tarif 2 visites : 7 €/pers. De 13 à 18 ans, étudiants jusqu'à 26 ans, personnes en situation de handicap : ½ tarif. Enfants de moins de 13 ans et accompagnants de personnes en situation handicap : gratuit.

Visites commentées assurées à partir de 4 personnes. Si moins de 4 pers. : visite audio-guidée.



À NOTER :

Visites audio-guidées de « Metz au fil des siècles » et du « Quartier impérial » en F, D, GB, I, NL.

Visites payantes : 7 €/pers., 10 €/pers. pour 2 circuits, ½ tarif jusqu'à 12 ans inclus.

Visites accessibles avec accompagnants pour personnes à mobilité réduite.

« City pass Metz » pour découvrir le Musée de la Cour d'Or, le Centre Pompidou-Metz et une visite audio-guidée ou commentée de Metz.

Renseignements : Office de Tourisme - 2, place d'Armes – Tél. 03.87.55.53.76

LES VISITES THÉMATIQUES « DÉCOUVERTES INSOLITES »



2 JUIN, 3 OCTOBRE : « Metz in Deutsch / Visite en allemand »

9 JUIN : « Les poètes messins »

16 JUIN : « Les lieux de la Musique à Metz »

23 JUIN, 22 AOÛT : « Remparts et jardins »

30 JUIN, 28 JUILLET, 25 AOÛT, 29 SEPTEMBRE, 27 OCTOBRE : « Flânerie Rabelaisienne avec dégustation de produits du terroir »

7 JUILLET : « L'église Saint Martin »

11 JUILLET : « Metz médiéval pour les enfants »

18 JUILLET, 11 AOÛT, 22 SEPTEMBRE : « Metz pendant la Grande Guerre »

21 JUILLET : « Le Jardin botanique pour les enfants »

25 JUILLET : « La Synagogue et la salle de l'Art Juif au Musée »

1^{er} AOÛT : « Chagall raconté aux enfants »

4 AOÛT : « Quartier impérial & extérieur du Centre Pompidou-Metz »

8 AOÛT : « Chasse aux animaux au musée »

18 AOÛT : « La cathédrale fantastique pour les enfants »

29 AOÛT : « L'église Saint Vincent »

1^{er} SEPTEMBRE : « Les vitraux de la cathédrale »

8 SEPTEMBRE : « Des Pierres & des Hommes »

15 SEPTEMBRE : « Les jardins de Metz » (visite gratuite)

15 SEPTEMBRE : « Portes et fenêtres » (visite gratuite)

16 SEPTEMBRE : « Le cimetière de l'Est » (visite gratuite)

16 SEPTEMBRE : « Chapiteaux historiés et décors de la gare » (visite gratuite)

7 OCTOBRE : « L'architecture originale des commerces »

10 OCTOBRE : « Visite de l'Hôtel de l'Intendance »

13 OCTOBRE : « Parcours moderne et contemporain »

20 OCTOBRE : « Histoire du nom des rues autour de Saint-Martin »

31 OCTOBRE : « Le musée gallo-romain pour les enfants »

Visites payantes sauf exceptions : pour les visites enfants : 3,50 € par enfant et par adulte (+ entrée du musée adultes), pour les visites adultes 7 à 8 €/pers. selon les visites.

Heures des visites : de 14 h à 15 h 30 à l'exception des visites « Jardins de Metz » du 15 septembre et « Cimetière de l'Est » du 16 septembre qui se dérouleront à 10 h.

Visites sur inscription préalable obligatoire jusqu'au jour même avant 12 h. Tél. 03.87.55.53.76. Groupes adultes limités à 25 personnes avec un minimum de 4 participants.



GORZE

3 JUIN, 1^{er} JUILLET, 5 AOÛT, 2 SEPTEMBRE

« À la découverte du patrimoine de Gorze »

L'église Saint-Étienne est le plus ancien bâtiment gothique de Lorraine. Le contraste est frappant entre l'extérieur, roman et l'intérieur gothique de la fin du XII^e s. Non loin de là, le palais abbatial, bâti entre 1696 et 1699 par le prince abbé Philippe Eberhardt de Loewenstein. On y admire une chapelle baroque, deux élégants escaliers ornés de bas-reliefs inspirés de l'histoire de Médée ainsi qu'un théâtre d'eau représentant des statues de nymphes et de fleuves sculptés en pierre de Jaumont, aujourd'hui asséché au fond d'un petit jardin à la française.



Heure des visites : 15 h

Départ des visites : Office du Tourisme

Durée des visites : 1 h

Renseignements et inscriptions obligatoires : Office de Tourisme – Tél. 03.87.52.04.57

Visites gratuites

MALANCOURT-LA-MONTAGNE

LES DIMANCHES DE JUIN À SEPTEMBRE

« À la découverte de l'Œuvre de Jaumont »

Plus qu'un musée d'art, l'Œuvre de Jaumont est une Demeure philosophale : l'écrin de la pierre qui a été baptisée Pierre de Soleil, l'un des noms de la Pierre philosophale. Celle-ci est également désignée comme la Pierre des Artistes. Heureuse appellation ! Les Artistes et les Alchimistes n'ont-ils pas le même but : réaliser le Grand Œuvre ? Si pour les uns il s'agit de transmuter le plomb en or mais avant tout de changer spirituellement l'Homme en Surhomme, pour les autres, il s'agit de transformer la matière en esprit. Or toute transmutation est dépassement. En reléguant les philosophies, les religions, les sciences et même les arts au musée, l'Œuvre de Jaumont est le DERNIER MUSÉE.

Heure des visites : 15 h 30

Lieu des visites : Musée de L'Œuvre de Jaumont - Écart Saint-Hubert

Durée des visites : 1 h 30

Renseignements et réservations : M. DYDUCH – Tél. 03.87.53.50.41 de 8 h à 9 h

Visites payantes comprenant l'entrée au musée : 3 € pour les adultes et 1,50 € pour les enfants.

À noter au cours de la période de juin à fin septembre :

- Ouverture de l'Œuvre de Jaumont les dimanches de 15 h à 18 h
- Musée philosophique (conférences-débats) les lundis de 20 h 30 à 22 h 30
- Nocturne musicale (avec piano) et visite du musée les mercredis de 19 h à 22 h



MALANCOURT-LA-MONTAGNE

3 JUIN, 1^{er} JUILLET, 5 AOÛT, 2 SEPTEMBRE ET 7 OCTOBRE

« *L'église Saint-Martin et sa crypte millénaire* »

Pierres de sarcophages et vestiges gallo-romains, supports d'autel et colonnes de style carolingien, statue Saint-Juvin (XV^e s.), magnifique retable du XVI^e s., habits sacerdotaux, Christ en bois polychrome du XV^e s., statue de Saint-Roch du XVII^e s., Vierge républicaine du XVIII^e s., chemin de croix d'époque contemporaine et « Piéta » peints sur toile vers 1950 par Roger Lucien DUFOUR, vitraux de Joseph JANIN de l'École de Nancy..., sont les trésors que vous révélera cette église.

Heures des visites : en continu de 14 h à 17 h

Lieu des visites : église

Durée des visites : 1 h à 1 h 30

Renseignements : M. WEBER – Tél. 03.87.53.53.91 ou
M. MARTY – Tél. 03.87.53.56.97

Visites gratuites



METZ

LES DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS DE JUIN À OCTOBRE

« *Les flâneries dominicales : Balades au fil des siècles* »



Heure des visites : 15 h

Départ des visites : Office de Tourisme - 2, place d'Armes

Durée des visites : 1 h

Renseignements et inscriptions obligatoires le dimanche avant 12 h : Office de Tourisme – Tél. 03.87.55.53.76

Visites payantes faites par un guide conférencier : 5 €/pers.

Visites accessibles avec accompagnants pour personnes à mobilité réduite

VERNY

3 JUIN, 1^{er} JUILLET, 5 AOÛT, 2 SEPTEMBRE ET TOUS LES JEUDIS DU 14 JUIN AU 13 SEPTEMBRE

« *Découverte d'une position fortifiée allemande d'avant 1914* »

Il s'agit du seul témoin de l'histoire de l'Annexion visitable autour de Metz. Les techniques de fortification utilisées et la vie des militaires y sont présentées.

Heures des visites : les dimanches départs à 14 h et 15 h, les jeudis à 14 h 30

Départ des visites : entrée du fort

Durée des visites : 2 h

Renseignements : M. DECKER – Tél. 03.87.52.76.91

Visites payantes faites par un guide bénévole : 6 €/pers., demi-tarif pour les – de 10 ans



AMNÉVILLE

5 JUIN, 3 JUILLET, 7 AOÛT, 4 SEPTEMBRE, 2 OCTOBRE

« Plongez au cœur de la station thermale la plus proche de vous ! »

Depuis 1986, le Centre Thermal Saint-Eloy vous offre les bienfaits de son eau thermale, dispensés par des professionnels du thermalisme. La source naturelle d'Amnéville-les-Thermes, puisée à 900 m de profondeur, jaillit à près de 41°C.

Reconnue pour ses bienfaits analgésiques et anti-inflammatoires, l'eau ferrugineuse du Centre Thermal Saint-Eloy en fait un établissement de référence. Découvrez son histoire et ses techniques de soins à travers une visite de ses installations modernes et conviviales.

Heure des visites : 12 h 30

Départ des visites : accueil du Centre Thermal Saint-Eloy

Nombre minimum de personnes souhaité pour les visites : 10

Nombre maximum de personnes souhaité pour les visites : 15

Durée des visites : 1 h

Renseignements et inscriptions obligatoires une semaine avant les visites : Office de Tourisme – Tél. 03.87.70.10.40

Visites gratuites



LESSY

9 JUIN

« Lessy, village de côtes »

Cette visite soulignera l'importance de l'eau et de la vigne pour la commune. Sa tradition viticole est bien établie depuis le Moyen-Age et a laissé des empreintes durables dans son histoire et surtout dans l'architecture villageoise avec des maisons de Maîtres-Vignerons. La renaissance du vignoble classé AOC contribue à maintenir une vocation viticole au village où de jeunes vigneron tentent avec succès d'affiner la qualité du vin de Lessy.



Conformément à l'adage « *il n'y a pas de bon vin sans bonne eau* », le village de Lessy s'est construit autour de sources abondantes qui ont attiré la convoitise des Messins pour l'alimentation en eau de la ville.

Heure de la visite : 14 h 30

Départ de la visite : Parking de la Mairie

Nombre maximum de personnes souhaité pour les visites : 30

Durée de la visite : 1 h 30

Renseignements et inscriptions obligatoires : Tél. 03.87.60.55.42

Visite payante : 2 € / pers. Dégustation de vin de Lessy (à partir de 18 ans)

SILLEGNY

10 JUIN, 8 JUILLET, 12 AOÛT, 9 SEPTEMBRE, 14 OCTOBRE

« Les peintures murales de l'église Saint-Martin de Sillegny »



L'église Saint-Martin de Sillegny, de style gothique flamboyant, vous invite à découvrir un véritable trésor : des peintures murales exécutées à la détrempe datant de 1540, entièrement restaurées.

Heure des visites : 14 h 30

Lieu des visites : église Saint-Martin

Durée des visites : 1 heure

Renseignements : M^{me} PERRETTE – Tél. 03.87.52.71.23

Visites gratuites

À NOTER :

Tout au long des « **Balades en Pays Messin** » une exposition sur les peintures murales de l'église Saint-Martin sera présentée sur place.

Le 30 septembre, un concert sera donné par le Chœur de La Villanelle, à 16 h en l'église Saint-Martin.



VAUX

13 JUIN

« Découverte du village de Vaux »

En passant par les endroits les plus pittoresques et les plus surprenants, vous découvrirez ce village au passé chargé d'histoire avec son mur d'enceinte, son église fortifiée, ses anciennes maisons de vigneron, le jardin conservatoire de la vigne... Le long du parcours, vous trouverez le clos Maurier, vigne élevée par M. Legrandjacques, et le vignoble « Molozy » dont les propriétaires assurent la production au château.



Heure de la visite : 14 h 30

Départ de la visite : parking de la salle des fêtes

Nombre maximum de personnes : 15

Durée de la visite : 1 h

Renseignements : Mairie de Vaux – Tél. 03.87.60.08.56

Visite gratuite

LORRY-MARDIGNY

17 JUIN, 15 JUILLET, 19 AOÛT, 16 SEPTEMBRE

« Les églises romanes Sainte-Croix et Saint-Laurent de Lorry-Mardigny »

Les églises romanes Sainte-Croix de Lorry et Saint-Laurent de Mardigny, classées monuments historiques, ont toujours été réunies dans la même paroisse. Toutes deux datent du XII^e s. et ont subi d'importantes transformations au fil du temps et des aléas de l'histoire. Ces visites sont également l'occasion de découvrir l'histoire d'un village du Pays Messin.



Heure des visites : 15 h 30 (sauf le 16 septembre visites en continu de 14 h à 18 h – dernier départ à 17 h).

Départ des visites : devant l'église Sainte-Croix de Lorry

Durée des visites : 1 h

Renseignements : patrimoine@lorry-mardigny-patrimoine.fr

Visites gratuites

À NOTER :

Le 16 juin 2012 à 20 h 30 : Concert du Chœur de La Villanelle à l'église Sainte-Croix.

À l'occasion des Journées du Patrimoine, un concert sera donné le samedi 15 septembre. Pour plus d'informations, consulter le site internet www.lorry-mardigny-patrimoine.fr

MONTIGNY-LÈS-METZ

24 JUIN, 16 SEPTEMBRE ET 28 OCTOBRE

« La chapelle Saint-Privat »

Édifice du IX^e s., la chapelle Saint-Privat se situe sur une ancienne voie romaine, à l'intersection de 2 axes, l'un nord-sud (Aix-la-Chapelle/Trèves/Metz/Scarpone/Dieulouard), l'autre est-ouest (Reims/Soissons/Lutèce). À l'époque des grandes épidémies de peste et de choléra, elle devient un lieu de sépulture. La chapelle fait en réalité partie d'une église importante, détruite après le siège de Metz par Charles Quint en 1552. Elle est reconstruite vers 1560 et sert de lieu de réunion aux protestants. En 1676, l'évêque de Metz, Monseigneur d'Aubusson, y rétablit le culte. En 1793, la cure est transférée à Montigny. Puis, l'église est vendue à un privé et sert quelque temps d'entrepôt. En 1810, afin de réaliser le percement de la rue Franiatte, l'église Saint Privat est totalement détruite, à l'exception de la chapelle avec sa croisée d'ogives que nous retrouvons aujourd'hui imbriquée dans des immeubles d'habitation. Les vestiges de la chapelle ont été entièrement rénovés en 2008.

Heures des visites : les 24 juin et 16 septembre de 14 h à 18 h, le 28 octobre de 14 h à 16 h 30

Lieu du rendez-vous : rue des Volontaires

Durée des visites : 1 h

Renseignements : Service des Affaires Culturelles – Mairie de Montigny-lès-Metz : Tél. 03.87.55.74.07 (du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h)

Visites gratuites



LOUVIGNY

27 JUIN, 25 JUILLET, 29 AOÛT, 26 SEPTEMBRE

« Le village de Louvigny et son château »

Situé à proximité de la gare Lorraine TGV et de l'Aéroport Metz-Nancy Lorraine, Louvigny compte 800 habitants. Le même nombre qu'au XVII^e s, époque où le commerce y était développé.

Venez découvrir son château du XV^e s, son cimetière israélite, l'ancien presbytère et l'église.



Heure des visites : 14 h 30

Départ des visites : atelier des Amis du Vieux Louvigny – 10, rue de Lorraine

Durée des visites : 1 h 30

Renseignements : M^{me} Hélène NORDSTROM-SCHULER – Tél. 03.87.69.71.24

Visites gratuites

COURCELLES-CHAUSSY

3 JUILLET

« Mon village »

Le Temple : Le 17 octobre 1895 était l'aboutissement d'une décision prise le 10 septembre 1893 par l'Empereur Guillaume II, de faire construire un nouveau temple. La première pierre est posée le 27 mai 1894, les cloches arrivent de Berlin le 8 juillet 1895. L'architecte choisi par l'empereur est Paul TORNOW, architecte en chef du chantier de la cathédrale de Metz. Ce temple de style néo-gothique, avec son architecture, répond au modèle en vogue dans toute l'Europe au XIX^e s. et représente le style chrétien.

Heure de la visite : 14 h

Départ de la visite : Syndicat d'Initiative

Nombre maximum de personnes souhaité pour la visite : 20

Durée de la visite : 2 h

Renseignements : Syndicat d'Initiative de Courcelles-Chaussy et de sa région culturelle – Tél. 03.87.64.13.43

Visite payante à partir de 12 ans : 2 €/pers.



METZ

LES SAMEDIS EN JUILLET ET AOÛT

« Metz en habit de lumière »

Heure des visites : 19 h

Départ des visites : Office de Tourisme - 2, place d'Armes

Durée des visites : 1 h à 1 h 30

Renseignements et inscriptions obligatoires jusqu'au jour

même avant 19 h : Office de Tourisme – Tél. 03.87.55.53.76

Visites payantes faites par un guide conférencier : 8 €/pers.



CHATEL-SAINT-GERMAIN

9 SEPTEMBRE

Marche « La Châteloise »



Partez à la découverte de la commune de Châtel-Saint-Germain et de ses environs en empruntant l'un de ses sept parcours balisés au choix de 6 à 10 km. Un moment agréable de détente à faire entre amis et en famille.

Départ du centre socioculturel de 8 h à 14 h

Renseignements : Mairie de Châtel-Saint-Germain –
Tél. 03.87.60.59.71

Inscription payante pour les plus de 16 ans : 2 €/pers.

LESSY

15 SEPTEMBRE

« L'héritage culturel d'un émigré allemand – Georges Weiss »

Un entrepreneur allemand, Georges Weiss, s'installe à Lessy après la guerre de 1871, lors de la première annexion. Il a laissé une grande empreinte architecturale par le développement de la Maison Sainte-Anne où il crée un domaine viticole « Weingut Saint-Georges » et par la construction d'une ferme moderne, la ferme Saint-Georges.

Heure de la visite : 14 h 30

Départ de la visite : Parking de la Mairie

Nombre maximum de personnes souhaité pour la visite : 30

Durée de la visite : 1 h 30

Renseignements et inscriptions obligatoires :

Tél. 03.87.60.55.42

Visite gratuite



SCY-CHAZELLES

15 ET 16 SEPTEMBRE

Visite commentée de l'exposition

« Europe en hymnes : des hymnes nationaux à l'hymne européen »



L'exposition invite à découvrir la richesse des hymnes nationaux d'Europe et des autres chants identitaires qui traversent les pays de l'Union Européenne.

Heures des visites : 10 h 30 à 18 h (visites régulières)

Départ des visites : Maison de Robert Schuman

Durée des visites : 50 minutes

Renseignements : Tél. 03.87.35.01.40

Visites gratuites assurées par un guide-conférencier

À NOTER :

Un parcours pédagogique, destiné aux 8/12 ans, est proposé à l'extérieur du musée pour découvrir de façon ludique les hymnes des 27 pays de l'Union Européenne.

L'exposition est visible au cours de la période du 29 avril au 31 octobre 2012.

MONTIGNY-LÈS-METZ

16 SEPTEMBRE

« Le château de Courcelles »

Édifié dans un cadre de verdure, le château de Courcelles est une très belle maison de maître dont la construction remonte au début du XVIII^e s. Il figure pour la première fois, en 1716, sur un plan de Nicolas Duchêne comme appartenant à « Monsieur de Courcelles ».

De nombreux propriétaires s'y sont succédés, de Charles Joseph de Courcelles, conseiller secrétaire du roi au XVIII^e s., à Pierre Charles Baudinet de Courcelles, capitaine du régiment de Bourbonnais au début du XIX^e s. La famille Baudinet de Courcelles qui l'acquiert en 1802, le conserve jusqu'en 1949, date à laquelle la ville de Montigny-lès-Metz en devient propriétaire. Il faut attendre 2001 pour que la municipalité entreprenne une restauration de grande ampleur. Aujourd'hui le château de Courcelles est devenu un des hauts lieux de culture de la ville et accueille des expositions tout au long de l'année.

Heure de la visite : 15 h

Lieu du rendez-vous : devant le portail de l'Espace Europa-Courcelles – 73, rue de Pont-à-Mousson

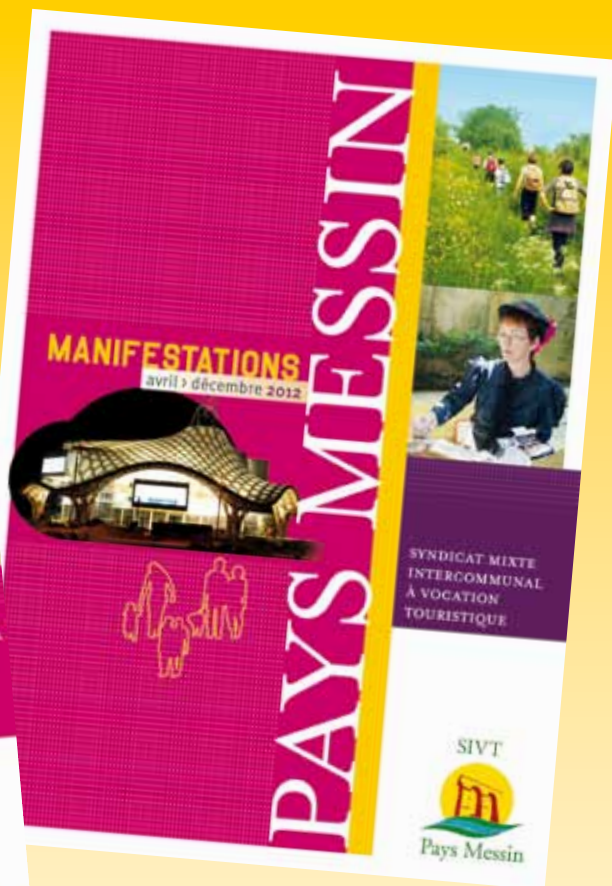
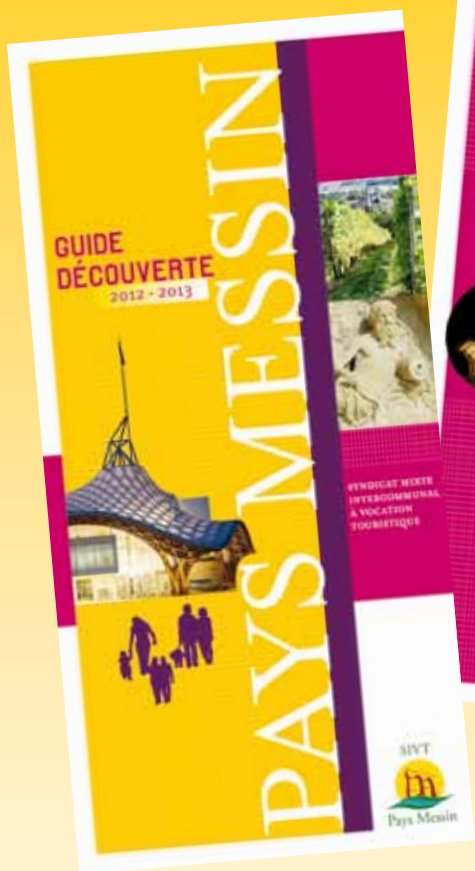
Nombre maximum de personnes par groupe : 20

Durée de la visite : 1 h 30

Renseignements et inscriptions : Mairie de Montigny-lès-Metz : Tél. 03.87.55.74.16 (du lundi au vendredi) ou au 03.87.63.82.18 en dehors de ces jours

Visite gratuite





**Le CALENDRIER des MANIFESTATIONS
et le GUIDE DÉCOUVERTE DU PAYS MESSIN**

sont disponibles sur simple demande au

**SYNDICAT INTERCOMMUNAL
À VOCATION TOURISTIQUE DU PAYS MESSIN**

MAISON DU PAYS MESSIN

71c, rue de Pont-à-Mousson - 57950 MONTIGNY-LÈS-METZ

Tél. 03 87 56 83 63 - Fax. 03 87 56 83 64

maisondupaysmessin@cegetel.net

ou retrouvez toutes les manifestations sur

www.paysmessin.fr



PROGRAMME RÉALISÉ PAR :

SYNDICAT INTERCOMMUNAL

À VOCATION TOURISTIQUE DU PAYS MESSIN
AVEC LE SOUTIEN FINANCIER DU CONSEIL GÉNÉRAL DE LA MOSELLE

MAISON DU PAYS MESSIN

71c rue de Pont-à-Mousson
57950 Montigny-lès-Metz
T. 03 87 56 83 63
maisondupaysmessin@cegetel.net
www.paysmessin.fr



Programme communiqué sous réserve de modifications. La responsabilité du syndicat ne saurait être engagée pour toute erreur ou omission.

Crédits photos : J.C. KANNY – Moselle Tourisme, Office de Tourisme de Metz / Philippe Gisselbrecht, Office de Tourisme d'Amnéville-les-Thermes, Ass. « Les Amis du Vieux Louvigny », Ass. « La Sixtine de la Seille », Ass. pour la Découverte de la Fortification Messine, Musée de l'Œuvre de Jaumont, Mairie de Montigny-lès-Metz, Syndicat d'Initiative de Courcelles-Chaussy et de sa région culturelle, Centre Pompidou-Metz/Shigeru Ban Architects Europe & Jean de Gastine Architectes, avec Philip Gumuchdjian pour la conception du projet lauréat du concours / Metz Métropole / Centre Pompidou-Metz / Photo Roland Halbe, Commission Patrimoine de l'association de la Côte Familles Rurales.



www.moselle-tourisme.com